



1. Gjøremaal

STED	GJØREMÅL
Wix	<ul style="list-style-type: none"> - Lagre ett dokument med alle bestillingene ved årsslutt i regnskapsmappa. Samme fil skal skrives ut til egen perm. - Følge opp og passe på at alle salgene på hjemmesiden blir sendt, betalt og ferdigstilt.
Paypal	<ul style="list-style-type: none"> - Lagre transaksjonsoversikt for månedene der det er transaksjoner i. - Overfør til konto.
Zettle	<ul style="list-style-type: none"> - Registrere alle inntekter i Zettle, der det ikke foreligger en faktura eller annet bilag. Dette inkluderer; Gaver, Salg, Porto og Refusjoner. - Månedsrapport (Oversikt). - Årsrapport (Salgsdetaljer, Kvitteringer).
Stripe	<ul style="list-style-type: none"> - Transaksjonsoversikt for månedene der det er transaksjoner. - Føre Stripe transaksjonene som kontant i Zettle. Send kvittering fra Zettle til din egen e-post.
Solidus	<ul style="list-style-type: none"> - Legge inn alle transaksjoner fra Vipps. - Legge inn gaver/salg manuelt fra bankoverføringer. - Månedsrapport (R01, R04). - Årsrapport (R03, R10).
Vipps	<ul style="list-style-type: none"> - Månedsrapport (Vippsnr, Vipps på nett) ved transaksjoner. - Belaste betalinger etter salg på Wix. - Laste ned transaksjonslista i excel format til Solidus, ved behov.
SR-Bank Bank+Rekneskap	<ul style="list-style-type: none"> - Månedlig – Bankutskrift. - Årsoppgave. - Legge inn og godkjenne fakturaer (både i nettbanken og i regnskapsprogrammet). Sjekk søppelpost for fakturaer. - Føre banktransaksjonene som kontant i Zettle. Send kvittering fra Zettle til din egen e-post.
Excel	<ul style="list-style-type: none"> - Sjekke at kontoplanen til enhver tid er oppdatert. - Føre heile regnskapet i excel. - Merke alle bilaga etter bilagsnummeret i Excel. - Merke hver transaksjon med bilagsnummeret i SR-Bank regnskapet også. - Sjekke at kontoplanen til enhver tid er oppdatert.



2. Bilagsføring

TYPE TRANSAKSJON	HVA BILAG TRENG DU?
Kort (Stripe)	<ul style="list-style-type: none"> - Transaksjonsutskrift fra Stripe - Bankbilag
Kort (Zettle)	<ul style="list-style-type: none"> - Bestillingen fra Wix - Bankbilag - Månedssrapport – Zettle (Kvittringer) - Månedssrapport – Zettle (Utbetalinger)
Paypal	<ul style="list-style-type: none"> - Utskrift transaksjon på Paypal - Bankbilag
Vipps (nett)	<ul style="list-style-type: none"> - Månedssrapport - Vipps - Bankbilag
Vipps	<ul style="list-style-type: none"> - Faktura fra Wix (ikke bestillingen) - Månedssrapport - Vipps - Bankbilag
Innebetalinger på bankkonto (gave)	<ul style="list-style-type: none"> - Månedssrapport - Solidus - Bankbilag
Betaling (faktura)	<ul style="list-style-type: none"> - Faktura - Bankbilag - Kvittring (dersom det er)
(Ut)Betaling	<ul style="list-style-type: none"> - Bankbilag - Kvittring
Kontant	<ul style="list-style-type: none"> - Månedssrapport – Zettle (Kvittringer) - Månedssrapport – Zettle (Salgsrapport)
Sette inn kontanter	<ul style="list-style-type: none"> - Bankbilag - Kvittring
Omkostninger	<ul style="list-style-type: none"> - Slutten av måneden (bankutskrift) - Midt i måneden (utskrift fra nettbank) - Regnskap (utskrift fra regnskap)
Overføringer	<ul style="list-style-type: none"> - Honduras (bankbilag) hugs at summen må deles opp, omkostninger og selve kjøpet av dollar. - Mellom konti (bankbilag)



N3 REGNSKAP - RUTINER OG PROSEDYRER

3. Avskrivning

3.1. Eiendeler

- Avskriv med 30% pr. år
- Når verdien er under L 10 000,00 i starten av regnskapsåret, skal resten av summen avskrives ved årsslutt. Verdien i Norge er sett til kr 5 000,00.

3.2. Fast eiendom

- Avskriv med 4% pr. år.
- Eigedom avskrives ikke.

4. Aktivitetsregnskap

4.1. Kontoplan

4.2. Kostnadsnøkkel lønninger

KOORDINATOR	ADMINISTRASJON	HELSE	UTDANNING	SOSIAL UTVIKLING
Saralee C. Cruz F.	10%	30%	40%	20%
Dilma L. Funez A.	40%	10%	20%	30%
Josue D. Cruz F.	50%	-	25%	25%

5. Resultatregnskap

5.1. Kontoplan

Kontoplanen under er tatt i bruk fra 01.01.2022, og følger i stor grad [Norsk Standard Kontoplan NS 4102](#). Avvik forekommer spesielt for kontonummerseriene 7710, 7720, 7730 og 7740.

KONTO	NØRSK	SPANSK
1100	Bygninger	Edificios
1200	Idrettsutstyr	Equipamiento deportivo
1201	Utstyr utdanning	Equipamiento educativo
1202	Utstyr helse	Equipamiento salud
1250	Inventar (Balanse)	Inventario (Balance)
1270	Verktøy	Herramientas
1280	Kontormaskiner (Balanse)	Maquinas de oficinas
1281	Utstyr til kontormaskiner (Balanse)	Equipmientto para máquinas de oficina (Balance)
1282	Kontormaskiner, utdanning (Balanse)	Máquinas de oficinas, educativo (Balance)
1290	Andre driftsmidler	Otros bienes
1460	Innkjøpte varer for videresalg	N/A

Versjon 1.02

Dato 26.12.2024



1500	Kundefordringer	Cuentas por cobrar, cliente
1509	Ikke reskontroførte kundefordringer	N/A
1511	Fordringer, utdanningsstøtte	Cuenta por cobrar, educativo
1512	Fordringer, helse	Cuenta por cobrar, salud
1513	Fordringer, sosial støtte	Cuenta por cobrar, desarrollo social
1514	Fordringer, generelt	Cuenta por cobrar, general
1579	Andre kortsiktige fordringer	Cuenta por cobrar de corto plazo
1580	Avsetning tap på fordringer	Provisión para pérdidas de cuentas por cobrar
1700	Forskuddsbetalte leiekostnad	Costo de alquiler prepago
1749	Andre forskuddbetalte kostnader	Otros gastos pagados por adelantado
1750	Påløpt leieinntekt	Ingresos de alquiler acumulados
1900	Kontanter	Efectivos
1901	Kontanter, Honduras	Efectivos, Honduras
1910	Kasse	Caja chica
1911	Kasse, Honduras	Caja chica, Honduras
1920	Bankinnskudd, Drift (SR-Bank)	N/A
1921	Bankinnskudd, Prosjekt (SR-Bank)	N/A
1922	Bankinnskudd, skattekonto (SR-Bank)	N/A
1928	Vipps	N/A
1929	Zettle/Stripe/Paypal	N/A
1930	Bankinnskudd, 200012052722, Fichosa	Depósito bancario, 200012052722, Fichosa
1931		
1938	Bankinnskudd, 3011626825, Davivienda (CERRADA)	Depósito bancario, 3011626825, Davivienda (CERRADA)
1939	Bankinnskudd, 3011626831, Davivienda (cerrada)	Déposito bancario, cuenta cerrada
2000	Egenkapital bundet (spesifiseres)	Equidad atada (especificada)
2050	Annen egenkapital	Otro equidad
2080	Udekket tap (Bal)	Pérdida descubierta
2180	Andre avsetninger for forpliktelser	N/A
2380	Kassekreditt	Sobregiro
2400	Leverandørgjeld	N/A
2409	Ikke reskontroført leverandørgjeld	N/A
2900	Forskudd fra kunder	N/A
3100	Salgsinntekter, avgiftsfri	Ingresos por ventas, libres de impuestos
3123	Sponsorinntekt, avgiftsfri	Ingresos por patrocinio, libres de impuestos
3200	Salgsinntekt, unntatt avgiftsplikt	Ingresos por ventas, excluida la obligación tributaria
3205	Kiosksalg etc	Venta de quioscos
3210	Salgsinntekt egentilvirkede varer, utenfor avgiftsområdet	Ingresos por ventas de bienes de fabricación propia, fuera del área tributaria
3250	Inntekter fra egne arrangementer	Ingresos de eventos propios
3600	Leieinntekter fast eiendom	Ingresos por alquiler, Propiedad inmueble
3801	Salgssum inventar	Precio de venta, inventario

Versjon 1.02

Dato 26.12.2024

Sammen skapes muligheter
Juntos creamos oportunidades

N3 PROSEDYRER OG PROSESSER

Side 5 av 9



3900	Andre driftsrelaterte inntekter	Otro ingreso operativo
3910	Porto pliktig, ved salg	N/A
3915	Kursinntekter	Ingresos del curso
3920	Medlemskontingenter	Cuotas de afiliación
3945	Turneringsinntekter, etc	Ingresos del torneo, etc
3948	Lotterier, bingo, etc	Loterías, bingo, etc
3980	Utdanningsstøtte	Sostenimiento educativo
3981	Stipend	Becas
3982	Støtte til helse	Sostenimiento de salud
3983	Støtte til sosial utvikling	Sostenimiento de desarrollo social
3984	Støtte til PAV	Sostenimiento para PAV
3990	Gave	Donación
3991	Fast giver	Donante fijo
3992	Støtte til fri bruk	Donación para uso libre
3993	Støtte fra bedrifter/lag/foreninger	Donacion de empresa/equipo/asociación
3994	Støtte fra offentlige institusjoner	Sostenimiento de instituciones publicos
3995	Fond/legat	N/A
3998	Diverse inntekter	Ingresos misceláneos
3999	Overføring fra Norge	Transferencia de Noruega
4300	Innkjøp varer for videresalg, høy avgiftssats	Compra de bienes para reventa, alta tasa impositiva
4390	Beholdningsendring, vidersalg	N/A
5000	Lønn/Lønnskompensasjon	Salario/Compensación económico
5180	Feriepenger	Aguinaldo
5190	Helseforsikring	Seguro de Salud/Vida
5430	Avsetting til pensjon	RAP
5990	Annen personalkostnad	Otros gastos de personal
6000	Avskrivninger bygninger og annen fast eiendom	Depreciar de cuentas, edificios y otra propiedad inmueble
6010	Avskrivninger transp.midler, maskiner og inventar	Depreciar de cuentas, medios de transporte, máquinas y inventario
6110	Toll og spedisjonskostnader	N/A
6300	Leie lokaler	Alquilar locales
6320	Renovasjon, vann, avløp mv.	Renovación, agua, saneamiento, etc.
6340	Lys, varme	Gastos de hacer o comprar electricidad
6350	Internett	Internet
6360	Renhold	Limpieza
6370	Vakthold	Seguridad
6390	Annen kostnad lokaler	Otros gastos para locales
6400	Leie maskiner	Alquila de maquinas
6410	Leie inventar	Alquila de inventario
6420	Leie datasystemer	Alquila de sistemas informáticos
6440	Leie transportmidler	Alquila de medio de transporte
6490	Annen leiekostnad	Otros gastos de alquilar



6510	Håndverktøy	Herramientas manuales
6540	Inventar (Res)	Inventario (Res)
6545	Datautstyr	Equipo de computadora
6550	Driftsmaterialer	Materiales operativos
6560	Rekvisita	Suministra
6570	Arbeidsklær og utstyr	Ropa y equipo de trabajo
6580	Idrettsutstyr	Equipamiento deportivo
6590	Annet driftsmateriell	Otro material de operación
6600	Reparasjon og vedlikehold bygninger	Reparación y mantenimiento de edificios.
6610	Reparasjon og vedlikehold eiendommer	Reparaciones y mantimientio de Propiedad
6620	Reparasjon og vedlikehold utstyr	Reparaciones y mantimientio de equipamiento
6690	Reparasjon og vedlikehold annet	Reparación y mantenimiento otro
6700	Revisjons og regnskapshonorarer	Honorarios por revisión y contabilidad
6720	Honorarer for økonomisk og juridisk bistand	Honorarios por la asistencia financiera y legal
6770	Medisinsk behandling, utstyr etc	Tratamiento médico, equipo, etc.
6800	Kontorrekvisita (Res)	Material de oficina
6810	Datakostnad	N/A
6811	Regnskapsprogram	N/A
6812	Hjemmeside, domener	N/A
6820	Trykksaker	Impresos
6821	Blekk til skriver	Tinta para impimadora
6840	Aviser, tidsskrifter, bøker etc	Periódicos, revistas, libros, etc.
6860	Møter, kurs, oppdatering etc.	Reuniones, capacitación, etc
6890	Annen kontorkostnad	Otro gastos de oficina
6900	Telefonutgifter	Gastos telefónicos
6940	Porto/postsending	Franqueo / envío
7000	Drivstoffutgifter	Gastos de gasolina
7001	Transportutgifter	Transporte
7020	Vedlikehold	Mantenimiento
7040	Forsikring og avgifter	Seguros y tarifas
7090	Annen kostnad transportmidler	Otros gastos demedios de transporte
7162	Bevertning	N/A
7320	Reklamekostnader	Gastos de publicidad
7400	Kontigenter, fradragsberett.	Contingentes, deducible
7410	Kontigenter, ikke fradrag	Contingentes, no deducible
7415	Påmelding serier, turneringer etc	Inscripción a series, torneos, etc.
7420	Gaver, fradragsberettigede	Donaciones, deducible
7430	Gaver, ikke fradrag	Donaciones, no deducible
7500	Forsikringspremier	Primas de seguros
7700	Styre- og årsmøter	N/A
7710	Utdanningsstøtte	Sostenimiento de educación



7711	Stipend til grunn-, videregående- og høyere utdanning	Beca para prebasico, basico, colegio y universidad
7712	Stipend til kurs	Beca para cursos
7713	Utgifter til foredrag og kurs	Gastos para Charlas y cursos
7714	Undervisningsmaterieill	Materiales educativas
7715	Helse	Salud
7716	Helse, mat	Salud, Comida
7717	Helse, utstyr	Salud, Útiles
7718	Helse, brigader og medisinsk hjelp	Salud, brigadas y asistencia médica
7720	Sosial utvikling	Desarrollo social
7721	Sosial utvikling, aktiviteter og verksteder	Desarrollo social, actividades y talleres
7722	Sosial utvikling, PAV	Desarrollo social, PAV
7723	Sosial utvikling, samfunnsarbeid	Desarrollo social, trabajo comunitaria
7725	Prosjekt	Proyectos
7729	Overføring til Honduras	Transferencia a Honduras
7740	Øreavrunding, MVA - oppgjør	N/A
7745	Øreavrunding, avgiftspliktig	Redondeo de centavos, imponible
7746	Øreavrunding, avgiftsfritt	Redondeo de centavos, gratis
7770	Bank- og kortgebyrer	Comición de banco y tarjeta
7771	Bank-, kort- og andre gebyrer, Zettle/PayPal/Stripe/Vipps/Solidus	N/A
7772	Bank-, kort- og andre gebyrer for andre innsamlingsløsinger	N/A
7780	Avgifter til myndigheter	Comiciones para los autoridades
7790	Kostnader, pengeinnsamling	Costos de recaudación de fondos
7791	Kostnader, messer	N/A
7798	Annen kostnad, fradragsberettiget	Otro costo, deducible
7799	Annen kostnad, ikke fradragsberettiget	Otro costo, no deducible
7801	Tap ved ran	Pérdida de robo
7802	Tap ved salg av inventar	Pérdida por venta de equipo
7803	Tap av kontanter	Pérdida de efectivos
7804	Tap ved salg	Perdida de venta
7830	Konstaterte tap på fordringer	Pérdidas en Cuentas por cobrar
8040	Renteinntekter, skattefrie	Ingresos por intereses
8170	Annen finanskostnad	Otro costo financiero
8400	Ekstraordinær inntekt	Ingreso extraordinario
8500	Ekstraordinær kostnad	Costo extraordinario
8800	Årsresultat	Utilidad de ejercicio



5.2. Spesielle føringer

Drøsecaffi

Utgifter til innkjøp av Drøsecaffi føres på konto 4300, som en utgift.

Glindas' bier

Utgifter til innkjøp fra Glindas' bier føres på konto 4300, som en utgift.

Bambusa sokker

Utgifter til innkjøp av Bambusasokker føres på konto 4300, som en utgift.

Tilbakeføring av midler

Regnskapskontoene *8400 Ekstraordinær inntekt* og *8400 Ekstraordinær kostnad* brukes til å føre tilbakeføring av midler, så fremt ikke fordringer kan brukes. Dette gjelder spesielt der tilbakebetaling av midler blir gjennomført i et annet land enn der midlene blir tatt ut.